

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Küchenregal für Kinder unzugänglich ist oder mit geeigneten Sicherheitsvorrichtung en versehen ist, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu minimieren.	Make sure that the kitchen shelf is inaccessible to children or is fitted with appropriate safety devices to minimise the risk of accidents or injuries.	Assurez-vous que l'étagère de la cuisine est hors de portée des enfants ou qu'elle dispose de dispositifs de sécurité appropriés pour minimiser le risque d'accident ou de blessure.	Assicurati che il ripiano della cucina sia fuori dalla portata dei bambini o disponga di dispositivi di sicurezza adeguati per ridurre al minimo il rischio di incidenti o lesioni.	Zorg ervoor dat het keukenrek buiten het bereik van kinderen is en dat het over de juiste veiligheidsvoorziening en beschikt om het risico op ongelukken of verwondingen te minimaliseren.	Asegúrese de que el estante de la cocina esté fuera del alcance de los niños o cuente con los dispositivos de seguridad adecuados para minimizar el riesgo de accidentes o lesiones.	Ujistěte se, že kuchyňská police je mimo dosah dětí nebo má vhodná bezpečnostní zařízení, aby se minimalizovalo riziko nehod nebo zranění.	Pobrinite se da kuhinjska polica bude izvan dohvata djece ili da ima odgovarajuće sigurnosne uređaje kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Pobrinite se da kuhinjska polica bude izvan dohvata djece ili da ima odgovarajuće sigurnosne uređaje kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Ügyeljen arra, hogy a konyhai polc gyermekektől elzárva legyen, vagy megfelelő biztonsági berendezésekkel legyen ellátva a balesetek és sérülések kockázatának minimalizálása érdekében.
Prüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Küchenregals und ziehen Sie bei Bedarf die Befestigungsschraube n nach, um ein Wackeln oder Lockerwerden zu verhindern.	Check the stability of the kitchen shelf regularly and tighten the fastening screws if necessary to prevent wobbling or loosening.	Vérifiez régulièrement la stabilité de l'étagère de la cuisine et serrez les vis de montage si nécessaire pour éviter toute oscillation ou desserrage.	Controllare regolarmente la stabilità del ripiano della cucina e, se necessario, serrare le viti di montaggio per evitare oscillazioni o allentamenti.	Controleer regelmatig de stabiliteit van het keukenrek en draai indien nodig de montageschroeven vast om wiebelen of loskomen te voorkomen.	Compruebe periódicamente la estabilidad del estante de la cocina y apriete los tornillos de montaje si es necesario para evitar que se tambalee o se afloje.	Pravidelně kontrolujte stabilitu kuchyňské police a v případě potřeby utáhněte upevňovací šrouby, abyste zabránili kývání nebo uvolnění.	Redovito provjeravajte stabilnost kuhinjske police i po potrebi zategnite pričvrzne vijke kako biste spriječili njihanje ili labavljenje.	Redovito provjeravajte stabilnost kuhinjske police i po potrebi zategnite pričvrzne vijke kako biste spriječili njihanje ili labavljenje.	Rendszeresen ellenőrizze a konyhai polc stabilitását, és szükség esetén húzza meg a rögzítőcsavarokat, hogy elkerülje a kilengést vagy kilazulást.
Nicht in der Nähe von Hitzequellen verwenden, um Verformungen zu vermeiden.	Do not use near heat sources to avoid deformation.	Ne pas utiliser à proximité de sources de chaleur pour éviter toute déformation.	Non utilizzare vicino a fonti di calore per evitare deformazioni.	Niet gebruiken in de buurt van warmtebronnen om vervorming te voorkomen.	No utilizar cerca de fuentes de calor para evitar deformaciones.	Nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k deformaci.	Ne koristite u blizini izvora topline kako biste izbjegli deformacije.	Ne koristite u blizini izvora topline kako biste izbjegli deformacije.	deformáció elkerülése érdekében ne használja hőforrások közelében.
Handwäsche empfohlen, um die Lebensdauer des Besteckeinsatzes zu verlängern.	Hand washing is recommended to extend the life of the cutlery insert.	Lavage à la main recommandé pour prolonger la durée de vie du range-couverts.	Si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata dell'insero delle posate.	Handwas aanbevolen om de levensduur van de bestekinzet te verlengen.	Se recomienda lavar a mano para prolongar la vida útil del inserto para cubiertos.	Pro prodloužení životnosti příborové vložky se doporučuje ruční mytí.	Preporučuje se pranje ruku kako bi se produžio vijek trajanja umetka za pribor za jelo.	Za podaljšanje življenjske dobe vložka za jedilni pribor priporočamo ročno pranje.	Kézi mosás ajánlott az evőeszköz betét élettartamának meghosszabbítása érdekében.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften für das jeweilige Material.	Dispose of in accordance with local regulations for the respective material.	Éliminer conformément aux réglementations locales relatives au matériau concerné.	Smaltire in conformità con le normative locali per il rispettivo materiale.	Verwijderen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor het betreffende materiaal.	Eliminar de acuerdo con las regulaciones locales para el material respectivo.	Likvidujte v souladu s místními předpisy pro příslušný materiál.	Odložiti u skladu s lokalnim propisima za odgovarajući materijal.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za zadevni material.	Az adott anyagra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
Nach Möglichkeit auf wiederverwendbare Materialien achten, um Abfall zu reduzieren.	Whenever possible, look for reusable materials to reduce waste.	Dans la mesure du possible, recherchez des matériaux réutilisables pour réduire les déchets.	Ove possibile, cerca materiali riutilizzabili per ridurre gli sprechi.	Zoek waar mogelijk naar herbruikbare materialen om afval te verminderen.	Siempre que sea posible, busque materiales reutilizables para reducir el desperdicio.	Kde je to možné, hledejte znovu použitelné materiály ke snížení odpadu.	Gdje je moguće, potražite materijale koji se mogu ponovno koristiti kako biste smanjili otpad.	Če je mogoče, poiščite materiale za večkratno uporabo, da zmanjšate količino odpadkov.	Ha lehetséges, keressen újrafelhasználható anyagokat a hulladék csökkentése érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.